

Friday 20

09.00-13.00
15.00-16.15
16.15-16.30
16.30-17.30

**EC Meeting
Registration**

Opening and welcome session - AULA MAGNA - Plenary 1 (Communication)
Chair: Olga Denti (Univ. of Cagliari, Italy) • Gerard J. Steen (VU Univ. Amsterdam, Netherlands)

Attention to metaphor

17.30-19.30

**AULA 2a
HUMOUR AND VERBAL IRONY**
Chair: Francesca Ervas

Sabina Tabacaru
(Université Charles de Gaulle,
Lille 3 & K.U. Leuven, France) - **Kurt Feyaerts**
(K.U. Leuven, Belgium)
*Toward the understanding of humorous
metonymies. Metonymy as a reference point
construction*

Christian Burgers - Camiel Beukeboom
(VU Univ. Amsterdam, Netherlands)
*The Irony Bias: How Verbal Irony Reflects and
Maintains Stereotypic Expectancies*

Christian Burgers - Camiel Beukeboom
Martine Peeters
(Coebergh Communicatie & PR,
Netherlands)
*How Sports Fans Forge Intergroup Polarization
Through Language: The Case of Verbal Irony*

Dovile Vengaliene (Vilnius Univ., Lithuania)
*Metaphors in the Mode of Irony: the Case of
Ridicule and Criticism in Politicized Discourse*

**AULA 4a
METAPHORS AND SCIENCE**
Chair: Elena Gagliasso

Massimo Sangiorgi
(Univ. of Urbino, Italy)
Metaphor and material inference in science

Stefaan Blancke - Tammy Schellens
Soetaert Ronald - Van Keer Hilde
Braeckman Johan
(Ghent Univ., Belgium)
*From ends to causes (and back again) by
metaphor: the paradox of natural selection*

Koen Tanghe - Stefaan Blancke
(UGent, Belgium)
*On a common denominator of On the Origin
(1859) and The Selfish Gene (1976): the
primacy of metaphors*

Eugen Fischer
(Univ. of East Anglia, United Kingdom)
*A Systematic Fallacy in Metaphorical
Reasoning: A Case-Study from Philosophy*

**AULA 5a
METAPHORS AND POLITICAL
COMMUNICATION**
Chair: Valentina Cuccio

Maria Jose Hellin-Garcia
(The Citadel, United States)
*The Dynamics and Interconnections of Conceptual
Source Domains in Terrorism*

Julien Perrez (Université de Liège, Belgium)
Min Reuchamps (Université catholique de
Louvain, Belgium)
*The "Belgian Tetris": assessing the political impact
of metaphors on citizens' perception of and
attitude towards Belgian federalism.*

Maria Cristina Gatti
(Univ. of Milan-Bicocca and Univ. of Verona, Italy)
*The impact of spatiotemporal framings on
pre-electoral strategies: Italian political instability
and European fears.*

Jean-Rémi Lapaire (Université
Bordeaux-Montaigne, France)
*Spectacular nominals: grasping and encapsulating
meaning with the GLOBE-gesture in spoken
French*

**AULA 6a
VISUAL METAPHORS**
Chair: Liliana Albertazzi

Amitash Ojha (The Republic of Kyungpook
National Univ., Korea) - **Bipin Indurkha**
(International Institute of Information Technology, India)
Minho Lee (Kyungpook National Univ. Daegu,
South Korea)
*Is language necessary to interpret visual
metaphors?*

Charles Forceville - Assimakis Tseronis
Melle Grannetis
(Univ. of Amsterdam, Netherlands)
*The argumentative role of visual metaphor and
visual antithesis in "fly on the wall" documentary*

Matteo Fuoli (Lund Univ., Sweden)
Charlotte Hommerberg (Linnaeus Univ., Sweden)
*Constructing trustworthiness through pictorial and
multimodal metaphor: an exploration of corporate
visual rhetoric*

Kathrin Fahlenbrach
(Univ. of Hamburg, Germany)
*Audiovisual Metaphors of Depression in Moving
Images*

**AULA 8a
METAPHORS IN DISCOURSE**
Chair: Ana Cristina Pelosi

Per Boström (Umeå Univ., Sweden)
*Love and metaphors – a Swedish perspective on
spoken discourse*

Solange Vereza (Fluminense Federal Univ., Brazil)
*Cry me a river: Metaphoric hyperboles in the
interface between discourse and cognition*

Jan Baedke (Ruhr Univ. Bochum, Germany)
Tobias Schöttler (Ruhr Univ. Bochum, Germany)
*Visual Metaphors in the Sciences: The Case of
Epigenetic Landscape Images*

Ekaterina Isaeva
(Perm State Univ., Russian Federation)
*Knowledge Communication in Computer Virology
Discourse*

Free Evening

- AULA MAGNA - Plenary 2 (Science)

Chair: Bipin Indurkha (International Institute of Information Technology, India) • Silvano Tagliagambe (Univ. of Cagliari, Italy), with Luca Guzzardi (Univ. of Pavia, Italy)

The classical physics as a metaphorical tool to evoke quantum world

- AULA SPECCHI - Coffee break

19.30

09.00-10.00

Saturday 21

10.00-10.30

10.30-13.00

**AULA 2a
METAPHORS IN ACADEMIC LANGUAGE**
Chair: Per Boström

Wan Wan (National Hua-Qiao Univ., China)
*Developing critical thinking in academic
writing through elicited metaphor-oriented
activities*

Yao Tong (VU Univ. Amsterdam, Netherlands) - **Gerard Steen**
(VU Univ. Amsterdam, Netherlands)
*MOVEMENT metaphors in academic
consultations*

Justina Urbonaitė (Vilnius Univ., Lithuania)
*Metaphors in Academic Legal Discourse:
the case of criminal justice*

Elisabetta Materassi (Univ. of
Amsterdam, Netherlands)
*Transferability: a Dutch/Italian
cross-linguistic study about metaphor in
academic language*

Fiona MacArthur - Rafael Alejo
Ana María Piquer-Píriz
(Universidad de Extremadura, Spain)
*The use of metaphor in a corpus of
academic conversations in English as
lingua franca*

**AULA 4a
METAPHORS IN ILLNESS
DISCOURSE**
Chair: Maribel Tercedor

Elena Semino - Zsófia Demjén
Jane Demmen - Andrew Hardie
Veronika Koller - Sheila Payne
Paul Rayson
(Lancaster Univ., United Kingdom)
*Metaphors for good and bad deaths in
interviews with hospice managers*

Veronika Koller - Jane Demmen
Andrew Hardie - Sheila Payne
Paul Rayson - Elena Semino
(Lancaster Univ., United Kingdom)
Zsófia Demjén (Open Univ., United
Kingdom)
*You see your troops killed in battle':
Healthcare professionals' use of violence
metaphors in end-of-life care*

Andrew Gargett - John Barnard
(Univ. of Birmingham, United Kingdom)
*Enriching representations of metaphor in
illness and political conflict discourse*

Kaline Jamison - Ana Pelosi
Letícia Santos
(Federal Univ. of Ceará, Brazil)
*Metaphor and empathy in the discourse
of battered women and mediators*

Elisabeth El Refaei
(Cardiff Univ., United Kingdom)
*Uses and misuses of metaphor in health
education: The example of two children's
comics on tuberculosis prevention*

**AULA 5a
THEORETICAL PERSPECTIVES ON
METAPHORS**
Chair: Daria Mingardo

John Barnden (Univ. of Birmingham,
United Kingdom)
*Communicating Flexibly with Metaphor: A
Replacement-Compounding
-Strengthening Complex*

**Malgorzata Fabiszak - Adam
Mickiewicz** (Univ. in Poznan and Univ.
Vienna, Poland)
Nikolaus Ritt - Elisabeth Wacker (Univ.
Vienna, Austria)
Historical Dynamics Approach to Metaphor

Fiona Burrows
(The Univ. of Western Australia, Australia)
*Synaesthetic Metaphor and Multisensory
Learning in Tertiary Education*

Astrid Jensen Schleiter
Cindie Aaen Maagaard
(Univ. of Southern Denmark, Denmark)
Rasmus Kjærgård Ramsussen
(Roskilde Univ., Denmark)
*Metaphor and Narrative as Tools for
Thought and Action*

Zsófia Demjén
(Open Univ., United Kingdom)
*Dynamic meaning construction in
metaphor clusters: attraction, framing and
scenarios?*

**AULA 6a
PHD PRIZE**
Chair: Bipin Indurkha

Yuchun Chang
(Ludwig-Maximilians-Universität
München, Germany)
Kathleen Ahrens (Hong Kong Baptist
Univ., Hong Kong)
*Conceptual Models as Instantiated in
PRC Speeches Concerning Taiwan*

Linn-Marlen Reikitk
Irene Mittelberg
(RWTH Aachen Univ., Germany)
*Crossmodal figurative discourse
strategies: Metonymic modes and
image schemas in verbo-gestural
taboo descriptions*

Anna de Bruyckere
(Durham Univ., United Kingdom)
*Metaphor entrenchment in scientific
practice: its process*

Ivo Silvestro (Univ. of Milan, Italy)
*Intellectual property of the (metaphor
of) DNA*

Daniel Roush
(Eastern Kentucky Univ., United States)
*Event-structure metaphors in
translation: the case of English
(American) political speeches
translated into American Sign
Language by Deaf translators*

**AULA 7a
CORPUS-BASED APPROACHES
TO METAPHORS**
Chair: Joanne Pawliczak

Marina Platonova - Larisa Iljinska
Tatjana Smirnova
(Riga Technical Univ., Latvia)
*Metaphoric Terms: Mystery of Meaning
Transformation*

Katie Patterson
(Univ. of Liverpool, United Kingdom)
*The theory of Lexical Priming (Hoey,
2005) and its role in understanding and
communicating with metaphor - A
corpus study of flame.*

Claudia Förster Hegrenæs
(Norwegian School of Economics, Norway)
*TIME IS MOTION A corpus-based study on
the quantitative distribution of conceptual
metaphors in translated and
non-translated English*

Inesa Šeškauskienė
(Vilnius Univ., Lithuania)
*The way linguists write: metaphors in
English and Lithuanian research papers
in applied linguistics*

Eduardo Urios-Aparisi
(Univ. of Connecticut,
United States)
*Artistic Re-Embodiment:
Metaphor and Empathy in Picasso's
Paintings*

**AULA 8a
METAPHORS IN MEDIA
AND ARTS**
Chair: Dimitrinka Atanasova

Nailya Bashirova
(Kazan (Volga Region) Federal Univ.,
Russia)
*Metaphoronymy in Shakespearean
quotations in English and Russian
press*

Joanna Marhula-Maciej Rosiński
(Warsaw Univ., Poland)
*Identifying metaphor in Polish radio
talk*

Julia T. Williams Camus (Univ. of
Cantabria, Spain)
*Science on the move: MOVEMENT
FORWARDS metaphors in English
and Spanish
popularisation articles*

Eduardo Urios-Aparisi
(Univ. of Connecticut,
United States)
*Artistic Re-Embodiment:
Metaphor and Empathy in Picasso's
Paintings*

13.00-15.00

15.00-16.30

**AULA 2a
METAFORA E COMUNICAZIONE
- ITALIAN SESSION**
Chair: Pietro Storari

Adelino Cattani
(Univ. of Padua, Italy)
*Discutere è combattere, giocare, trattare,
viaggiare, costruire*

Roberta Patalano
(The Univ. "Parthenope", Italy)
*Come costruire una persona: la metafora
che manca ai "Sei personaggi in cerca di
autore" di Luigi Pirandello*

Micaela Rossi
(Univ. of Genoa, Italy)
*Ruolo ed evoluzioni delle metafore nelle
terminologie specialistiche*

**AULA 4a
METAPHORS AND EDUCATION (1)**
Chair: Sarah Turner

Chiara Nasti - Marco Venuti
(Univ. of Naples Federico II, Italy)
*Educational metaphors on the web. A
corpus-based analysis of Italian and
English/Irish universities' websites.*

Fiona Macarthur
(Universidad de Extremadura, Spain)
*Metaphor and the learner of English as an
international language*

Maciej Rosiński
(Univ. of Warsaw, Poland)
*Metaphors in educational discourse: the
notion of function in mathematics
education*

**AULA 5a
METAPHORS AND THE MEDIA**
Chair: Elisabetta Gola

Stefanie Vogelbacher
(Universität Heidelberg, Germany)
*Metaphor negotiation as a resource for
micro- and macro-level positioning in the
Guardian's Comment is free section*

Sonja Solomun
(McGill Univ., Canada)
*A Mobile Army of Metaphors: From
Archiving to Sharing Digital Memories*

Wendy Anderson
(Univ. of Glasgow, UK)
Patterns of metaphor in English

**AULA 6a
METAPHORS AND CLIMATE CHANGE**
Chair: Massimo Sangiorgi

Dimitrinka Atanasova - Nelya Koteyko
(Univ. of Leicester, UK)
*War and religion in Guardian Online and
Mail Online editorials on climate change*

Elena Negrea-Busuioc
(Nat. Univ. of Political Studies and PA, Romania)
*Who will 'fix' our planet? An analysis of
metaphors used by President Obama to
assign responsibility for
fighting climate change*

David Ritchie
(Portland State Univ., USA)
*"A bright blue ball" – "brushed with clouds" or
"parched, scorched, and washed away."
Obama's use of contrasting metaphors in
framing climate change.*

**AULA 7a
MULTIMODAL METAPHORS (1)**
Chair: Linda Greve

Blanca Kraljevic Mujic
(Universidad Rey Juan Carlos, Spain)
Laura Hidalgo Downing (Universidad
Autónoma de Madrid, Spain)
*Multimodal metaphor and fictional
storylines in printed and internet
advertising discourse*

Ludmilla A'Beckett
(Monash Univ., Australia)
*Building blocks for multimodal
metaphors: iconic segments and artistic
parodies in cartoons*

Fabio Indio Massimo Poppi
(Univ. of East Anglia, UK)
*Commercials, Multimodal Metaphors
and Consumerist Ideology.*

AULA

